

### 参加・体験型の 交通安全教室

※いずれも要申込、先着順  
① **シルバーナイトスクール**  
(交通安全ナイトスクール)  
時10月23日(月) 午後6時～  
1時間程度 所市役所駐車  
場(雨天時は市役所3階会議  
室301) 対市内在住の人  
(高齢者に限らずごなたでも)

定30人 内夜間におけるド  
ライバーからの歩行者の見え  
方や、夜光反射材の効果など  
を体験 他講師…燕警察署交  
通課書員  
② **高齢者交通安全体験講座**  
時11月2日(水) 午後2時～  
所燕市民交流センター 定  
市内在住の65歳以上の人 定  
30人 内高齢者事故を防止  
するための講話、シミュレー

### JR 東日本新潟支社から 越後線昼間集中工事に伴い列車を一部運休します

保守作業などの効率化や作業環境の改善のため、越後線柏崎駅～吉田駅間で列車の運休を伴う昼間集中工事を行います。工事期間中はご不便をお掛けしますが、ご理解とご協力をお願いします。

運休日	
10月	12日(木)・13日(金)・17日(火)～20日(金)・24日(火)～27日(金)・31日(火)
11月	1日(水)・2日(木)・7日(火)～10日(金)・14日(火)～16日(水)

#### ■運休対象列車 越後線 柏崎駅～吉田駅間の列車3本

① 下り	柏崎駅 午前10時46分 発～吉田駅 午前11時53分 着
② 下り	柏崎駅 午後0時11分 発～吉田駅 午後1時22分 着
③ 上り	吉田駅 午後0時32分 発～柏崎駅 午後1時41分 着

問 JR 東日本ご意見承りセンター ☎ 050・2016・1651

### 優秀・優良運転者の 表彰申請受付中



夕で事故が起こりやすい場面  
を疑似体験 他講師…日本交  
通安全教育普及協会  
申 電話か電子メールにて  
問 生活環境課 交通安全・防  
犯係 ☎ 0256・77・8162

■申請種別 ① 優秀運転者  
(県連名表彰、運転経歴20年・  
同30年・同40年・同50年)  
② 優良運転者(地区連名表彰、  
運転経歴10年) ※運転経歴  
年数の終期は令和6年4月6  
日(日) 対申請する「表彰年  
数」以上の運転経歴を有し、  
その間交通事故および交通法  
令違反のない人 ※40年の申  
請には30年の表彰歴、50年の  
申請は40年の表彰歴が必要で  
す。 問12月8日(金)までに燕  
市交通安全協会の各支部長、  
または燕市交通安全協会の窓口  
にて 交通安全協会会員以外  
の人は運転記録証明書(5年)  
をお持ちください。 問 燕市  
交通安全協会 ☎ 0256・  
78・7701

## お知らせ

弁護士による  
無料法律相談会  
時10月19日(水) 午後1時30  
分～4時 所燕商工会議所  
■相談時間 30分 ※要予約  
問 燕商工会議所 経営支援課  
☎ 0256・63・4116

### 出張労働相談会

「残業代を支払ってもらえ  
ない」「パワハラを受けて悩  
んでいる」などの労働に関す  
るさまざまな悩み事に、労働  
相談所職員がアドバイスしま  
す。相談は無料で秘密は固く  
守られます。  
時10月24日(火) 午後0時30  
分～3時45分(予約者優先)  
所 市役所2階 会議室20  
1 問 新潟県労働相談所 ☎  
025・281・6110

### 中央公民館・文化会館 臨時休館のお知らせ

新潟県労働相談所  
のページ  
電気工事の停電作業のた

### シルバー人材センター 入会説明会

① 女性限定入会説明会  
お茶を飲みながら、気軽に  
お話しませんか。  
時10月31日(火) 午前10時～  
1時間半程度 所 吉田産業  
会館 対60歳以上の女性  
② 入会説明会  
時・所 ①10月11日(水)：分水福  
祉会館 / ②10月19日(水)：吉田  
産業会館 / ③10月24日(火)：中  
央公民館 ※午前10時～1時  
間半程度 対60歳以上の人  
他 草取り・草刈・冬囲いな  
どの外作業を一緒にしてみま  
せんか！ 興味のある人、大  
募集しています。ほかにもさ  
まざまなお仕事、働き方があ  
ります。 問 燕市シルバー人  
材センター ☎ 0256・64・  
2483

### 新潟県最低賃金額は 時間額931円に なります

新潟県最低賃金額は、従来  
の時間額890円から41円引  
き上げられ、10月1日から9  
31円になります。

この最低賃金は、県内で事  
業を営む全ての使用者と、そ  
の事業場で働く全ての労働者  
(臨時、パート、アルバイト  
等を含む)に適用されます。  
また、最低賃金引き上げに  
向けた生産性向上などへの支  
援にかかわる業務改善助成金  
や、働き方改革推進支援セン  
ターの無料相談制度も設けら  
れていますので、ご相談くだ  
さい。

■業務改善助成金に関する  
相談 新潟労働局 雇用環境・  
均等室 ☎ 025・288・3  
528 ■働き方改革推進支  
援センターの無料相談 新潟  
働き方改革推進支援センタ  
ー ☎ 0120・009・229  
■最低賃金に関する問合せ  
新潟労働局労働基準部賃金室  
☎ 025・288・3504

### 市民活動を応援します！ (イキイキまちづくり事業助成金)

公益的な市民活動の活性化のため、市に登録した団体が行う事業費の一部を、申請区分に応じて最大30万円助成します。事前相談も受け付けていますので、この機会にご相談ください！

#### ■今年度助成を受けた事業

##### ①山形さくらんぼ狩り交流コンサート

「笑顔を忘れないで」の楽曲が響く山形県南陽市と燕市の交流事業。合唱団コーロ・スプラウトと燕市民が南陽市民と共にコンサートを通して交流を行いました。



▲当日の様子▲

##### ②つばめば国際交流イベント

宮町商店街を中心に、国際交流イベントを複数回開催！10月29日(日)にはベトナムナイトマルシェを予定。国際交流の場を創出します。



▲イベントの様子▲

#### ■対象事業 コンサートや講座など

時12月22日(金)までに、申請書を地域振興課(市役所3階12番窓口)まで持参か郵送。

問 地域振興課 協働推進係 ☎ 0256・77・8361

郵送：〒959-0295

燕市吉田西太田1934

イキイキまちづくり事業のページ▶



### まちなか空き家展示相談会

実際に内覧と検討が  
できます！  
一部の空き家は当日限定で  
店舗として使用されます。  
「トコマルシェ」も同時開催！

時 10月21日(日) 午前8時～午後1時  
所 吉田いちび通り商店街周辺  
対 空き家などを活用したい人や、まちあるきに  
興味のある人  
内 活用方法が提案された複数の空き家などを内  
覧しながら、まちを歩きます(午前8時30分  
～30分間隔で随時出発/受付開始：午前8時、  
最終受付：正午)。  
申 不要。どの時間帯でも参加可。詳細は市ホ  
ムページをご覧ください。▶  
問 都市計画課 空き家等対策推進室  
☎ 0256・77・8264



### にいがた空き家セミナー

空き家にしないために、今できることを考えて  
みませんか。市内の空き家を活用したまちづくり  
の事例も紹介します。

時11月12日(日) 午後1時30分～4時  
所 吉田産業会館  
内 ①講演…飯野由香利さん(新潟大学教育学部  
教授) / ②講演・パネルディスカッション…渡  
邊誠介さん(長岡造形大学造形学部  
教授)ほか / ③相談会…空き家の相  
続、売買・賃貸、処分など

定 120人 ※要申込、先着順

申 11月2日(水)まで

問 新潟県都市政策課

☎ 025・280・5428

▲セミナー  
の申込



◀相談会の申込